

АД УКЛАДАЛЬНІКА

СЯРГЕЙ СМАТРЫЧЭНКА. Ад укладальніка.....6

ДЭФІНІЦЫЯ

РАБЭРТА БАЛАНЬЁ: Літаратура і эміграцыя9

МОЙ РОДНЫ КУТ

ТОМАС БЭРНХАРД. Вынішчэнне 13

ІГАР ПАМЯРАНЦАЎ. Czernowitz 32

РОЗА АЎСЛЕНДЭР. Нічога не застаецца 42

ВАСІЛЬ МАХНО. Куры не лётаюць 51

СЭМЭЗДЫН МЭХМЭДЫНАВІЧ. Сараева-блюз 63

НАТАЛЛЯ ЛАМЕКА. Ірландыя — Еўропа —
Зямля — Сусвет.....71

АЙЧЫНА МАЯ І ТВАЯ

ДЗМІТРЫЙ ГУРНЕВІЧ. Лакальная гісторыя:
інструкцыя па карыстанні 83

АНАТОЛЬ ВЯЛКІ. Беларусь у еўрапейскіх
перасяленчых працэсах сярэдзіны XX стагоддзя..... 94

АЛЯКСАНДР ЮРЭВІЧ. Ліда 125

ФЛАРЫЯН ЧАРНЫШЭВІЧ. Надбярэзінцы..... 129

СЯРГЕЙ БАЛАХОНАЎ. «Ускормлены суць па бозе» 153

ТАНЯ СКАРЫНКІНА. Думала, што не засумую	166
ЭФРАІМ СЕВЕЛА. Шафа «Маці і дзіця»	182
АМАС ОЗ. З Вільні ў Ерусалім.	197
СИМОН ДУБНОЎ. Маё жыццё	201

РАЗВІТАННЕ З РАДЗІМАЙ

АНДРУСЬ МАКАТОЎША. Упырхлікі	225
МАЛГАЖАТА ШЭЙНЭРТ. Выспа-ключ	249
ДЖГУМПА ЛАГІРЫ. Гогаль	276
ЛЕАННА ХОЎ. Амерыканка ў Нью-Ёрку	304
МІЛТАН ХАТУМ. Прырода смяецца з культуры.	313
МАКС ШЧУР — КАРЛАС А. АГІЛЕРА. Быць пісьменнікам — гэта быць качэўнікам.	319
НЭДЖЛА КЕЛЕК. Таксім.	326
ІРЭНА БРЭЖНА. Няўдзячная чужына	334

ЧУЖАЯ БАЦЬКАЎШЧЫНА

Н. СКОТ МОМАДЭЙ. Першы амерыканец глядзіць на сваю зямлю	351
МІКАЛАЙ ХАЛЕЗІН. Гэта не мы	360
ДЖЭЙ ГРЫФІТС. Дзікая прырода	368
ЦЭРЫН ВАНМО ДГОМПА. Па памяці	373
ЮРЫЙ БУЙДА. Пруская нявеста.	378
Замак Лохштэт.	383
Ева Ева	388

ARCHE

П А Ч А Т А К

НАТАЛЛЯ ПРЫСТУПА. Паваеннае выгнанне немцаў: дзе, калі, як	393
РАДЭК ФРЫДРЫХ. Erzherz	409

ДАДОМУ

БАРБАРА ЭДЫТ БРАЙНДЛ. З чужой радзімы ў родную чужыну	415
СНЯЖАНА МУЛЧ. Вяртанне	425
МАРКЕТА ПЛАТАВА. Дзікая гартэнзія.	441
Цыганскі звычай.	445
БІНЬЯВАНГА ВАЙНАЙНА. Пазнаючы дом	450
ФРАНЦШАК ГАЛАС. Я вярнуся туды	471